کامل کن ترجمهٔ عبارت‌های زیر را، سپس ترکیب‌ اسنادی آن‌ها را مشخص کن.

اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ: أَكْمِلْ[1] تَرجَمَةَ الْعِباراتِ التّالِيَةِ، ثُمَّ أَعرِبِ الْكَلِماتِ الْمُلَوَّنَةَ.

١ـ ﴿شَهرُ رَمَضانَ الَّذي أُنْزِلَ فيهِ الْقُرآنُ﴾ اَلْبَقَرَة: ١٨٥

نائب فاعل و مرفوع

ماهِ رمضان که در آن قرآن فرو فرستاده شد ..... .

٢ـ ﴿وَ إذا قُرِئَ الْقُرآنُ فَاسْتَمِعوا[2] لَهُ﴾ اَلْأعراف: ٢٠٤

نائب فاعل و مرفوع

و هرگاه قرآن خوانده شود ..... به آن گوش فرا دارید.

٣ـ ما عُبِدَ اللهُ بِشَيءٍ أَفضَلَ مِنْ أَداءِ حَقِّ الْمُؤمِنِ. اَلْإمامُ الصّادِقُ عليه‌السلام

نائب فاعل و مرفوع — مضاف‌الیه و مجرور

خداوند به چیزی برتر از به‌جای آوردنِ حقّ مؤمن پرستش نشده است ..... .

٤ـ تُعْرَفُ الْأَشياءُ بِأَضدادِها.

چیزها به کمکِ متضادهایشان شناخته می‌شوند ..... .

٥ـ أَغْلَقَ السّائِقُ بابَ حافِلَةِ الْمَدرَسَةِ.

فاعل و مرفوع — مفعول و منصوب — مضاف‌الیه و مجرور

راننده درِ اتوبوسِ مدرسه را بست ..... .

٦ـ طَبَخَتْ والِدَةُ سَعيدٍ طَعاماً لَذيذاً.

فاعل و مرفوع — مضاف‌الیه و مجرور — مفعول و منصوب

مادرِ سعید، خوراکِ خوشمزه‌ای پخت ..... .



١ـ **أَكْمِلْ:** کامل کن ٢ـ **اِسْتَمِعوا:** گوش فرا دهید